



Способы передачи чужой речи

Чужую речь можно передать точно, кратко и выразительно.



Зачем нужна чужая речь

Чужая речь помогает сохранить точные слова, передать смысл своими словами или показать живой разговор. Её используют в книгах, учебных текстах, новостях, письмах и переписке, когда важно выбрать нужную форму передачи.

Что такое чужая речь

Слова другого человека

Чужая речь — это высказывание, которое принадлежит не автору текста, а другому человеку. Оно может быть приведено дословно или передано в более краткой форме.

Дословно или своими словами

Иногда важно сохранить каждое слово без изменений, а иногда достаточно передать только смысл. От этого зависит, будет ли использована прямая или косвенная речь.

Разные виды высказываний

В тексте чужая речь может передавать вопрос, просьбу, ответ, приказ, совет или мнение. Поэтому она помогает показать не только содержание, но и характер ситуации.

Часть текста и общения

Чужая речь делает текст живее и точнее, потому что показывает, что говорят, думают или спрашивают люди. Она особенно нужна там, где важны смысл и интонация.

Основные способы передачи чужой речи

Сравним четыре основных способа и увидим, чем они отличаются по форме и назначению.

Способ выбирают по задаче: точность, краткость, живой разговор или ссылка на источник.

Обобщение правил передачи чужой речи в русском языке

Способ	Как передаётся	Особенность	Пример
Прямая речь	Точно	Кавычки	Мама сказала: «Пора домой».
Косвенная речь	Своими словами	Без кавычек	Мама сказала, что пора домой.
Диалог	Разговор лиц	Тире	— Ты пойдёшь? — Да.
Цитата	Дословный фрагмент	Точный текст	Поэт писал: «Люблю грозу».

Прямая речь: точная передача слов



Без изменений

Прямая речь передаёт слова говорящего точно так, как они были сказаны. В ней сохраняются не только формулировка, но и вопрос, восклицание или обычное сообщение.



Нужна для точности

Этот способ используют, когда важно показать речь человека или героя без искажений. Он помогает передать характер, эмоции и точный смысл сказанного.



Часто в текстах

Прямая речь особенно заметна в рассказах, диалогах, интервью и цитатах. Она делает текст живее и позволяет читателю услышать голос персонажа почти напрямую.

Как оформляется прямая речь

Схема показывает основные варианты записи прямой речи и диалога.



Знаки препинания в прямой речи

01

После слов автора

Если сначала идут слова автора, а затем прямая речь, между ними ставится двоеточие. Оно показывает, что дальше будет дословное высказывание.

02

Внутри кавычек

Вопросительный и восклицательный знаки сохраняются внутри кавычек, если они есть в самой фразе. Их нельзя заменять обычной точкой.

03

Если речь впереди

Когда прямая речь стоит перед словами автора, после неё могут ставиться запятая и тире. Также возможны точка, вопросительный или восклицательный знак.

04

Знак по смыслу

Выбор знака зависит от того, как заканчивается сама фраза: сообщением, вопросом или сильным чувством. Поэтому важно читать предложение целиком.

Слова автора

Кто говорит



Слова автора называют того, кто произносит, думает или сообщает чужую речь. Они помогают понять, кому принадлежат слова и в какой ситуации они были сказаны.

Глаголы речи



Чаще всего в этой части предложения встречаются слова сказал, спросила, ответил, заметил, попросила, подумал. Они показывают не только речь, но и отношение говорящего.

Разное место в предложении



Слова автора могут стоять перед прямой речью, после неё или внутри неё. От их места зависит оформление предложения и расстановка знаков препинания.

Диалог как форма передачи речи

Живой разговор

Диалог передаёт общение двух или нескольких людей. В нём слышны вопросы, ответы, согласие, удивление, просьбы и уточнения, поэтому текст становится более живым.

Короткие реплики

В диалоге фразы часто бывают короткими и естественными. Такой способ особенно подходит для сенок, сказок, рассказов и учебных упражнений на чтение по ролям.

Новая строка и тире

Каждая реплика диалога обычно начинается с новой строки и с тире. Это помогает сразу увидеть, кто говорит, и не путать участников разговора.

Передача общения

Диалог не пересказывает разговор, а показывает его почти напрямую. Поэтому он помогает сохранить интонацию, темп беседы и настроение собеседников.



Как передаётся косвенная речь

1. Смысл высказывания

Сначала определяют, что именно сказал человек: сообщение, вопрос или просьбу. Это помогает выбрать нужный союз и правильно построить предложение.

2. Перестройка фразы

Затем убирают кавычки и передают содержание своими словами. Обычно используют союзы что, чтобы, ли, как и меняют местоимения и форму глагола.

3. Сохранение смысла

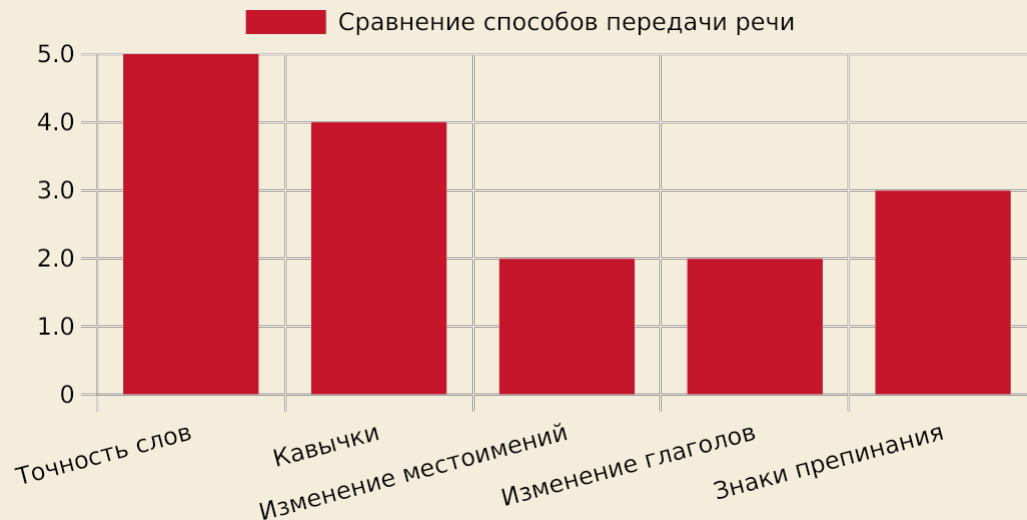
В итоге остаётся основная мысль, но исчезает точная интонация и личное обращение. Косвенная речь удобна, когда нужно кратко и понятно пересказать чужие слова.

Прямая и косвенная речь: основные отличия

Прямая речь сохраняет чужие слова почти без изменений, а косвенная помогает передать только смысл и сократить текст.

Чем выше точность, тем ближе способ к оригиналу; чем меньше буквальная передача, тем свободнее пересказ.

Обобщение правил русского языка о прямой и косвенной речи.



Преобразование прямой речи в косвенную

Последовательность основана на правилах замены чужой речи в русском языке.



Как меняются местоимения и глаголы



Смена лица

В косвенной речи местоимения часто переходят к третьему лицу: я становится он или она, мы — они. Это помогает передать чужие слова без прямого обращения к говорящему.



Изменение формы глагола

Глагол нередко меняет время и форму, чтобы предложение звучало как пересказ. Чаще всего речь идёт о переходе в форму прошедшего времени или о согласовании с новым подлежащим.



Исчезновение обращения

В прямой речи слышны эмоции и обращение к собеседнику, а в косвенной они ослабевают. Остаётся главное содержание высказывания, но интонация уже передаётся не так точно.



Зависимость от смысла

Замена местоимений и глаголов всегда зависит от того, кто говорит и о ком идёт речь. Поэтому при преобразовании важно не только менять форму, но и сохранять правильный смысл.

Примеры преобразования прямой речи в косвенную

В таблице показано, как меняются местоимения, формы глаголов и союзы при переводе высказывания в косвенную речь.

Во всех примерах сохраняется основная мысль, но форма предложения становится более краткой и нейтральной.

Примеры составлены по правилам преобразования прямой речи в косвенную.

Прямая речь	Косвенная речь	Что изменилось
Я приду завтра	Он сказал, что придёт завтра	Местоимение и глагол
Где ты живёшь?	Он спросил, где я живу	Союз и местоимение
Сделай урок	Она попросила, чтобы я сделал урок	Побуждение через чтобы

Цитата и её значение

01

Точное слово

Цитата нужна, когда важно передать слова автора без малейших изменений. Она сохраняет формулировку, интонацию и смысл так, как они звучат в исходном тексте.

02

Подтверждение мысли

Цитаты часто используют, чтобы доказать свою мысль или опереться на мнение писателя, учёного, героя. Точная фраза делает аргумент убедительнее и надёжнее.

03

Выразительность текста

Короткая удачная цитата делает речь ярче и помогает читателю лучше почувствовать настроение. Особенно это заметно в сочинениях, сообщениях и литературных анализах.

Эпиграф и указание источника



Строка перед рассказом

Перед маленьким рассказом учительница поставила короткую цитату. Она сразу подсказала настроение текста и помогла понять, о чём пойдёт речь. Ребята заметили, что эпиграф звучит как ключ к смыслу.



Откуда взяты слова

На полях рядом с цитатой стояли имя автора и название произведения. Это помогло не перепутать источник и показало уважение к чужому тексту. Если нужно, можно указать даже страницу, чтобы найти фразу быстрее.

Типичные ошибки при передаче чужой речи



Нет кавычек

При прямой речи иногда забывают поставить кавычки или ставят их не полностью. Из-за этого непонятно, где заканчиваются слова автора и начинаются слова другого человека.



Сбитые знаки

Ошибки часто связаны с двоеточием и тире: их ставят не там, где нужно. В результате предложение выглядит неаккуратно и нарушает правила оформления чужой речи.



Неверный союз

В косвенной речи нужно точно выбрать союз: что, чтобы, ли или как. Если союз подобран неправильно, смысл вопроса, просьбы или сообщения меняется.



Старое местоимение

Ещё одна ошибка — оставить местоимение без изменения, хотя говорящий уже другой. Тогда пересказ звучит так, будто речь по-прежнему идёт от первого лица.

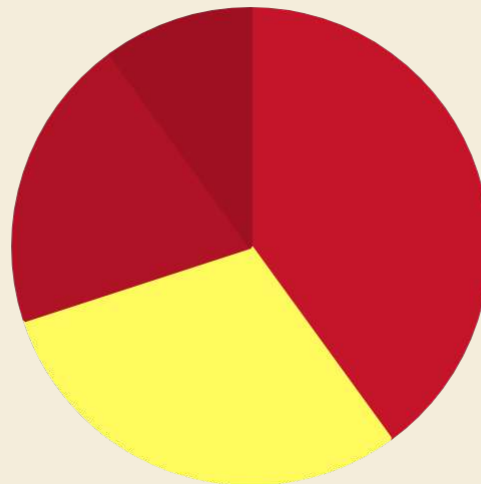
Когда какой способ передачи удобнее

В одном тексте способы часто сочетаются: например, в рассказе могут встретиться и диалог, и цитата, и пересказ событий.

Выбор способа зависит от цели: точность, краткость, живость разговора или сохранение формулировки источника.

Обобщение учебных правил о способах передачи чужой речи.

■ Прямая речь ■ Косвенная речь ■ Диалог ■ Цитата



Чужая речь в разных текстах

01

Художественные тексты

В рассказах и повестях чаще всего встречаются диалоги и прямая речь. Они помогают показать характер героя, его эмоции и отношения с другими персонажами.

02

Учебные материалы

В учебниках важнее краткость и точность, поэтому здесь часто используют косвенную речь и цитаты. Так можно передать нужную мысль без лишних подробностей.

03

Новости и сообщения

В новостных текстах чужую речь обычно пересказывают косвенно, чтобы передать информацию быстро и без ошибок. Цитата появляется, когда важно сохранить точную формулировку.

04

Пересказ и сочинение

В пересказе и сочинении способ передачи чужой речи влияет на объем текста и его выразительность. Поэтому важно выбрать форму, которая лучше подходит задаче.

Как не ошибиться с чужой речью

Чужая речь может быть передана по-разному, и каждый способ нужен для своей задачи. Если помнить правила оформления и выбора формы, текст будет точным, понятным и выразительным.